

Информация о программе помощи в сфере образования. Дополнительные занятия с учащимися, получающими помощь в соответствии с §§ 2, 3 AsylbLG

1. Кто может претендовать на получение помощи? (§§ 2, 3 AsylbLG в совокупности с § 34 п. 1 и 5 SGB XII)

Учащиеся, которые

- посещают общеобразовательную школу или профессионально-техническое училище и
- могут претендовать на получение социальной помощи для жизнеобеспечения в соответствии с AsylbLG.

Такая помощь будет оказана в ситуациях, когда организация дополнительных занятий является целесообразной и необходимой, т.е. в следующих случаях:

- достижение основных учебных целей (перевод в следующий класс) находится под угрозой и
- проведение таких занятий поможет скорректировать ситуацию и предотвратить неблагоприятный исход, и
- отставание в успеваемости не связано с пропуском занятий без уважительной причины или неудовлетворительным поведением учащегося, а также
- учебное заведение не занимается самостоятельной организацией бесплатных дополнительных занятий для учащихся с низкой успеваемостью.

2. Куда подавать заявление? Какие документы необходимо предъявить?

Помощь будет оказана лицам, подавшим соответствующее заявление.

Заявление на получение помощи и дополнительную информацию можно получить в управлении социального обеспечения города Хемниц (Sozialamt) или в Интернете на официальном веб-сайте города Хемниц.

Для подачи заявления Вы можете воспользоваться одной из следующих возможностей:

	Претенденты на получение помощи в соответствии с AsylbLG
лично	Управление социального обеспечения (Sozialamt) Отдел по вопросам миграции, интеграции и жилищным вопросам (Abteilung Migration, Integration, Wohnen) Bahnhofstraße 54a 09111 Chemnitz <u>Время работы:</u> Пн, Вт, Пт 08.30 - 12.00 Чт 08.30 - 12.00 14.00 - 18.00 Ср выходной Или в любом центре обслуживания населения (Bürgerservicestelle)!
по почте	Stadt Chemnitz Sozialamt Abteilung Migration, Integration, Wohnen Bahnhofstraße 54a 09111 Chemnitz

К заявлению необходимо приложить справку, выданную учебным заведением и подтверждающую необходимость организации дополнительных занятий для соответствующего учащегося (бланк справки выдается с бланком заявления, а также доступен для скачивания в Интернете (2-я страница бланка заявления)).

3. Каков размер помощи?

Количество требуемых дополнительных занятий определяет Sozialamt на основании справки, выданной соответствующим учебным заведением.

4. Каким образом осуществляется оказание помощи?

Отдел социального обеспечения (Sozialamt) направляет соответствующему заявителю извещение о предоставлении помощи.

Заявитель передает это извещение поставщику услуг, занимающемуся организацией дополнительных занятий.

Стоимость дополнительных занятий выставляется в счет на имя отдела социального обеспечения (Sozialamt), который оказывает заявителю помощь в виде прямой оплаты. Эта оплата будет переведена на имя поставщика услуг, занимающегося организацией дополнительных занятий.

Вы можете воспользоваться услугами следующих физических/юридических лиц, занимающихся организацией дополнительных занятий:

Anbieter	Kontakt	
	E-Mail/Web-Adresse	Telefon
ABACUS- Nachhilfeinstitut Kriekauer Straße 58, 04425 Taucha	abacus-nachhilfe.de	034298 68868 0371 2364177
Alexander Krauß, Individuelle Nachhilfe Eisenweg 44, 09123 Chemnitz	alexander-krauss@arcor.de	0174 1020863
B & T Bildungsteam GbR Stiftsstraße 1, 09130 Chemnitz	info@bt-bildungsteam.de www.bt-bildungsteam.de	0151 16969643
Birgit Tartemann, Diplom-Lehrerin (OS) Am Naturbad 7, 09123 Chemnitz	b.tartemann@email.com	037209 510200
D & A Lernmanufaktur Chemnitz UG Annaberger Straße 112 a, 09120 Chemnitz	info@lernmanufaktur-chemnitz.de	0371 33258080
DIDAKTIKA-Lehrgänge Bildungszentrum Rausch Rößlerstraße 15, 09120 Chemnitz	info@didaktika-online.de	0371 33471833
F+U gemeinnützige Bildungseinrichtung für Fortbildung und Umschulung Sachsen GmbH Rathausstraße 7, 09111 Chemnitz	info@fuu-sachsen.de	0371 530078-11
FORTIS-AKADEMIE An der Wiesenmühle 1, 09224 Chemnitz	bewerbung@fortis-akademie.de	0371 26222-0
Internationales Engagement Chemnitz e. V. Theaterstraße 76, 09111 Chemnitz	iechemnitz@web.de	0371 2673872
Institut für Bildung und Kommunikation (iBK) Thomas-Mann-Platz 2, 09130 Chemnitz	info@ibk-ergo.de	0371 77419781
KILECO–Kinesiologie & KinderLernCoaching Chemnitzer Straße 73 a, 09224 Chemnitz, Robert-Siewert-Straße 30, 09122 Chemnitz	sylviabarsch@web.de	0177 7856697
Kopf-Laden Barbarossastraße 71, 09112 Chemnitz:	info@kopf-laden.net	0371 4007784
KUMON-Lerncenter Zieschestraße 37, 09111 Chemnitz	www.kumon.de	0371 3676823
Lernverbund Sebastian-Bach-Straße 17, 09130 Chemnitz	irene.popp@lernverbund.de	0371 2673872
Nachhilfe Einstein Leutewitzer Str. 5, 01157 Dresden	steffen.kapelle@nachhilfe-einstein.de	0172 3469649
Private Nachhilfe – Chemnitz Tutor Agricolastraße 34, 09112 Chemnitz	www.chemnitz-tutor.de	0178 7950320
Schülerhilfe Chemnitz Kreherstraße 8, 09126 Chemnitz Limbacher Straße 24, 09113 Chemnitz	buerokreher@schuelerhilfe-chemnitz.de kerstin_endesfelder@web.de	0371 3312180 0371 5905150
Studienkreis Chemnitz Theaterstraße 56, 09111 Chemnitz Augustusbürger Str. 181, 09127 Chemnitz	chemnitz-zentrum@studienkreis.de	0371 6949987 0371 5213484
Superior Nachhilfe Online	superior@superiornachhilfe.de	015780442480
The English Teapot Helmholtzstr. 39, 09131 Chemnitz	englishteapot@gmx.de	0371 50346286